

今天美好實在,明天值得等待,意外傷害絕非期待...... 發生意外事故輕則造成個人不便,重則衝擊心理及家庭經濟。

#### 【傷害險附約】

- 中國人壽人身意外傷害保險附約 (DPAA)
- 中國人壽人身意外傷害住院醫療定額給付附加條款(ML)
- 中國人壽傷害醫療保險給付附加條款(MT)
- 中國人壽意外傷害一至六級傷殘補償保險附加條款(APAED)
- 中國人壽特定意外傷害保險附加條款(BPAES)
- ◎本簡介之商品皆為不分紅保險單,不參加紅利分配,並無紅

- ■險種特色
- 依職業類別分級計費,保費合理。
- 多樣化訴求重點,保障多元。

內含重大燒燙傷給付,保障更周全!

## 中國人壽人身意外傷害保險附約(DPAA)

主要給付項目:意外身故、喪葬費用、殘廢給付 核准日期及文號: 83.09.26台財保字第832060178號 核准日期及文號:98.06.16金管保理字第09802552211號 備查日期及文號: 98.06.20中壽商二字第0980620009號

修正日期及文號: 106年01月01日依金融監督管理委員會 105年07月19日金管保財字第10502502801號令修正

### 中國人壽人身意外傷害重大燒燙傷保險給付附加條款

主要給付項目:重大燒燙傷保險金 備查日期及文號:95.10.23保誠總字第950810號 核准日期及文號:98.06.16金管保理字第09802552211號 備查日期及文號: 98.06.20中壽商二字第0980620009號 修正日期及文號:104年08月04日依金融監督管理委員會

104年05月19日金管保壽字第10402543750號函修正

\*被保險人於附約有效期間內遭受非由疾病引起之外來突發意外傷 害事故,自意外傷害事故發生日起180天內,致成身故、殘廢或重 大燒燙傷者,依投保計劃給付各項保險金:

給付項目	給付說明
	保險金額×100%給付。
身故保險金或喪葬費用 保險金	訂立本附約時,以未滿十五足歲之未成年人為 被保險人,其身故保險金之給付於被保險人滿 十五足歲之日起發生效力。
殘廢保險金	保險金額×5%~100%給付 (註1:殘廢程度給付表)。
重大燒燙傷保險金(註2)	保險金額×35%給付重大燒燙傷保險金,於契約有效期間內以給付一次為限。

### 1.殘廢程度給付表:

殘廢等級	一級	二級	三級	四級	五級	六級
給付比例	100%	90%	80%	70%	60%	50%
殘廢等級	七級	八級	九級	十級	十一級	
給付比例	40%	30%	20%	10%	5%	

- 2.「重大燒燙傷」,係指符合下列條件之一:
- a.二度燒燙傷面積大於全身20%。b.三度燒燙傷面積大於全身10% (不同年齡層身體各部份佔全身面積百分比不同,請參照條款內容)。
- c.顏面燒燙傷合併五官功能障礙。

- 附約形式,保費低廉。
- 投保手續簡便,輕鬆擁有。
- 個人、配偶及子女可依需求彈性附加契約,保障更全面。

給付完整,骨折未住院治療者仍可享給付,給您貼心照顧!

# 中國人壽人身意外傷害住院醫療定額給付附加條款(ML)

主要給付項目:意外傷害門診醫療費用保險金、意外傷害住院保險金、 意外傷害住院手術費用保險金、意外傷害加護病房費用保險金

核准日期及文號:84.05.23台財保字第842028949號 核准日期及文號: 98.06.16 金管保理字第09802552211號 備查日期及文號: 102.03.01 中壽商二字第1020301002號

\*被保險人於附加條款有效期間內因遭受意外傷害事故,自意外傷害事故發 生日起180天內經登記合格之醫院治療時,依投保計劃給付各項保險金:

給付項目	給付說明
意外傷害門診醫療費 用保險金(住院前7日及 出院後14日)	門診醫療指因該次住院之同一意外傷害所致,按 「意外傷害住院保險金日額」之1/2×門診日數給 付。
意外傷害住院保險金 (每次住院期間最高120日)	按住院日數(含始日與終日)×「意外傷害住院保險 金日額」給付。
◎骨折未住院給付 (指骨折未住院或已住院 但未達骨折別日數者)	a.骨骼完全折斷給付:「意外傷害住院保險金日額」 ×1/2×(骨折別日數一住院日數) b.骨骼不完全折斷給付:「意外傷害住院保險金日額」 ×1/2×(骨折別日數一住院日數)×1/2 c.骨折龜裂給付方式:「意外傷害住院保險金日額」 ×1/2×(骨折別日數一住院日數)×1/4
意外傷害加護病房費 用保險金(每次住院期間 最高120日)	需住進加護病房治療時,於加護病房治療期間, 每日按「意外傷害住院保險金日額」另行給付。
意外傷害住院手術費 用保險金	依「意外傷害住院保險金日額」之20倍×「手術 名稱及費用表」所載比例(2%~300%)給付。

- fi 1.骨折未住院保險金最高給付可達「意外傷害住院保險金日額」的30 倍。
  - 2.每次住院期間各項手術費用保險金總和最高可達「意外傷害住院保 險金日額」的60倍。
  - 3.每次住院期間,同一部位接受兩次(含)以上手術,或同一次手術,手 術兩項(含)以上器官時,僅給付較高一項之手術費用。



### 額度內實支實付 ,提昇醫療品質!

## 中國人壽傷害醫療保險給付附加條款(MT)

主要給付項目:實支實付傷害醫療給付

核准日期及文號: 83.06.14台財保字第831483342號 核准日期及文號: 98.06.16 金管保理字第09802552211號 備查日期及文號: 102.03.01 中壽商二字第1020301001號

給付項目	給付說明
傷害醫療保險金	被保險人因遭受意外傷害事故,自意外傷害事故發生日起 180天內,經登記合格之醫院、診所治療者,本公司就其實 際醫療費用超過全民健康保險給付之部分「實支實付」,惟 同一次傷害給付總額不得超過所投保「每次實支實付傷害醫 療保險金限額」。

未以全民健保身份接受治療,或前往不具有全民健保之醫院接受治療者,致 各項醫療費用未經全民健保給付,本公司依被保險人實際支付之各項費用× 70%給付,惟同一次傷害給付總額仍以「每次實支實付傷害醫療保險金限 額,為限。

### 彌補薪資中斷的生活保障,家人更安心!

### 中國人壽意外傷害一至六級傷殘補償保險附加條款(APAED)

主要給付項目:意外傷害一至六級傷殘補償保險金 備查日期及文號: 97.07.16保誠董字第970145號 核准日期及文號: 98.06.16金管保理字第09802552211號 備查日期及文號: 98.06.20中壽商二字第0980620009號 修正日期及文號:104年08月04日依金融監督管理委員會

104年05月19日金管保壽字第10402543750號函修正

修正日期及文號: 104年08月04日依金融監督管理委員會

104年06月24日金管保壽字第10402049830號函修正

104-400/154日亚目队胜 ] 为 104050420200 测码局正								
給付項目	給付說明							
意外傷害一至六級傷殘補償保險金	按投保單位×50%~100%							
及殘廢認定日起後每屆滿一年,	0日內致成一至六級殘廢者,於殘廢認定日 按投保單位(每單位為10萬元)乘以條款所列 十次為限。此項給付最高金額以每投保單位							

### 針對特定意外事故,加倍保障!

### 中國人壽特定意外傷害保險附加條款(BPAES)

通運輸意外身故、電梯意外身故、溺水意外身故、

假日意外身故給付

備查日期及文號 97.07.16保誠董字第970028號 核准日期及文號 98.06.16金管保理字第09802552211號 備查日期及文號 98.06.20中壽商二字第0980620009號 修正日期及文號: 106年01月01日依金融監督管理委員會

105年07日10日全管保財支第10502502801號全修正

10001/110-12-1	- NA(1) 24 1020520500 13/6 4 1911
給付項目	給付說明
火災意外身故保險金	保險金額×300%
交通運輸意外身故保險金	保險金額×300%
電梯意外身故保險金	保險金額×100%
溺水意外身故保險金	保險金額×100%
假日意外身故保險金	保險金額×100%

- 1.同一意外傷害事故,造成被保險人有符合上述第一到第四項中兩項(含)以上 身故情形時,僅按其中最高倍數給付身故保險金
  - 2.「交通運輸意外傷害事故」:指被保險人因陸地或水上大眾運輸工具在運輸 過程中發生意外而蒙受傷害之事故。「大眾運輸工具」:指領有合法營業執 照,以大眾運輸為目的下定時營運(含加班班次)於兩地間之特定路線,日對 大眾開放之交通運輸工具。
  - 3.假日:指週六、週日或行政院人事行政局公佈全國各機關學校放假之日,但 不包括寒、暑假;其時間認定以台灣地區國家標準時間為準,不因意外傷害 發生地點之當地時間而有差異。

## ■注意事項

- ◎本商品簡介係由中國人壽核定後統一提供,僅供客戶參考,詳細內容以 保單條款為準。
- ◎投保後解約或不繼續繳費可能不利消費者,請慎選符合需求之保險商品 ◎保險契約各項權利義務皆詳列於保單條款,消費者務必詳加閱讀了解。
- ◎本商品經中國人壽合格簽署人員檢視其內容業已符合一般精算原則及保險法令,惟為確保權益,基於保險公司與消費者衡平對等原則,消費者 仍應詳加閱讀保險單條款與相關文件,審慎選擇保險商品。本商品如有 虚偽不實或違法情事,應由中國人壽及負責人依法負責。
- ◎本商品為保險商品,受人身保險安定基金保障,並非存款項目,故不受 存款保險之保障。
- ◎消費者於購買本商品前,應詳閱各種銷售文件內容,中國人壽人身意外 傷害保險附約之預定費用率(預定附加費用率)最高56.7%,最低18.8%, 中國人壽特定意外傷害保險附加條款之預定費用率(預定附加費用率)最 高36%,最低36%;中國人壽意外傷害一至六級傷殘補償保險附加條款 之預定費用率(預定附加費用率)最高45%,最低45%;中國人壽傷害醫療 保險給付附加條款之預定費用率(預定附加費用率)最高22%,最低22%; 中國人壽人身意外傷害住院醫療定額給付附加條款之預定費用率(預定附 加費用率)最高22%,最低22%、中國人壽人身意外傷害重大燒燙傷保險 給付附加條款無預定費用率(預定附加費用率),如要詳細了解其他相關 資訊,請洽中國人壽業務員、服務中心、服務據點(免付費電話:0800-098-889)或企網(網址:http://www.chinalife.com.tw),以保障您的權益。

## ◎中國人壽人身意外傷害保險附約為保險附約,需於保險主契約訂定時, 依要保人之申請,經中國人壽同意,而附加於主契約訂定之。

## ■投保規則

單位:新臺幣/元

險種	投 保 年 齡	投保限額	
中國人壽人身意	0歲~未滿15足歲	10萬~ 200萬	
外傷害保險附約	15足歲-65歲	10萬~ 2,000萬	
(DFAA)	66歲~70歲	10萬~ 1,000萬	
中國人壽人身意外 傷害住院醫療定額 給付附加條款(ML)	0歲~70歲 (可續保至80歲)	計劃5~計劃30 (每一計劃代表100元/日, 共分5、10、15、20、 25、30六種計劃)	
中國人壽傷害醫療 保險給付附加條款 (MT)	0歲~70歲 (可續保至80歲)	3萬~30萬,且不得超過 同時投保的意外傷害險保 額10%。	
中國人壽意外傷害 一至 六級 傷殘 補 償 保 險 附 加 條 款 (APAED)	本人與配偶:0歲~70歲 子女:0歲~未滿23足歲 (本人及配偶、子女投保本商品, 經公司同意且契約為有效時,可 續保至主契約被保險人80歲,但 配偶年齡不得超過80歲。)	1~5單位 (1單位100萬) (累計傷害保險保額500萬 元以下,最高僅可累計3 單位。)	
中國人壽特定意外 傷害保險附加條款 (BPAES)	本人與配偶:15足歲~70歲 子女:15足歲~未滿23足歲 (本人及配偶、子女投保本商品, 經公司同意且契約為有效時,可 續保至主契約被保險人80歲,但 配偶年齡不得超過80歲。)	20萬~500萬 (每一保單之投保限額,以 不超過意外傷害保險主、 附約保額為限)	

<sup>\*</sup> 其它投保規則,依本公司相關核保規定辦理,本公司擁有最終承保與否之權利。

## ■ 商品費率表

單位:新臺幣/元/年繳保費

\	險種	中國人壽 人身意外傷害保險附約 (DPAA)		中國人壽 意外傷害一至 六級傷殘補償 保險附加條款 (APAED)	中國人壽 特定意外傷害 保險附加條款 (BPAES)	傷害醫	國人壽 療保險給付 條款(MT )	
		10萬					3萬以上/每	
	職業 等級	14歲(含) 以下	15歲	16歲(含) 以上	10萬	1萬	3萬	萬元
	1	24	70	93	30	5.01	352	62
	2	30	87	115	38	6.26	440	78
	3	36	104	139	45	7.52	528	93
	4	54	157	208	68	11.27	792	140
	5	84	244	323	105	17.54	1,232	217
	6	108	313	415	135	22.55	1,584	279

單位:新臺幣/亓/年繳保費

中國人壽人身意外傷害住院醫療定額給付附加條款(ML)								
計劃職業等級	ML-5	ML-10	ML-15	ML-20	ML-25	ML-30		
1	360	720	1,080	1,440	1,800	2,160		
2	450	900	1,350	1,800	2,250	2,700		
3	540	1,080	1,620	2,160	2,700	3,240		
4	810	1,620	2,430	3,240	4,050	4,860		
5	1,260	2,520	3,780	5,040	6,300	7,560		
6	1,620	3,240	4,860	6,480	8,100	9,720		